EL AGENTE DE LOS TEATROS.

COLEGEION

DE OBRAS DRAMATICAS Y LIRICAS,

REPRESENTADAS CON APLAUSO

EN LOS TEATROS DE LA CORTE.

Maruel Fernández Caballono



PUNTOS DE VENTA:

En Madrid.

Libreria de Cuesta, calle Mayor. Libreria de Bailly-Bailiere, calle del Príncipe. En Provincias.

En casa de los comisionados del AGENTE DE LOS TEATROS.

COMISIONADOS DE LA ADMINISTRACION DE AUTORES DRAMATICOS Y LIRICOS.

73 HAVE WWW. SEED	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Albacete Ruiz.	Gonzalez Redor
Alcoy Cort y Claur.	Leon $\begin{cases} do. \end{cases}$
Algeciras Muro.	Lérida Zara y Suarez.
Alicante Lloret.	Linares Treviño.
Almagro Perez.	Lugo Pujol y Macia.
Almería Iribarne.	Málaga Cañavate.
Andujar Caracuel.	Murcia Guerra.
Antequera Casaus.	Orense Perez.
22766676601	Oviedo Longoria.
Aranda de Fontenebro.	Palencia Camazon.
Badajoz Vda. de Carrillo.	Palma García.
Baeza Treviño.	Pamplona Rios y Barrena.
Barbastro Ferraz.	Pontevedra Verea y Vila.
Barcelona Saavedra.	Puerto de Sta. Valderrama.
Bilbao Gorroño.	Maria)
Burgos Arnaiz.	Reus Vidal.
Cáceres Valiente.	Salamanca Oliva.
Cádiz Moraleda.	Sanlucar Villar.
Cartagena Pedreño.	San Sebastian. Y. Baroja.
Chiclana Sibello.	Santander Basañez.
Ciudad-Real Vda. de Gallego.	Santiago Escribano.
Córdoba Arroyo.	Segovia Alejandro.
Coruña Lago.	Sevilla Alvarez y C.
Cuencá Mariana.	Soria Rioja.
Ecija Jimenez.	Tarragona Pujol.
Ferrol Lago.	Teruel Castillo.
Figueras Conte-Lacoste.	Toledo Hernandez.
Gerona Dorca.	Ubeda Treviño.
Gijon Cuesta.	Valencia Navarro.
Guadalajara Sanchez.	Valladolid Gutierrez.
Habana Rodriguez Ojea.	Vigo Chao.
Huelva Ossorno.	Vitoria Robles.
Huesca Guardivol.	Zamora Conde.
Jaen Lopez.	Zaragoza Diaz.
Jerez de la Alvarez.	
Frontera	

MENTIR A TIEMPO.

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO, ORIGINAL

DE

DON ANGEL MARÍA DAGARRETE:

MUSICA DE

D. Manuel Fernandez Caballero.



JUNTA DELEGADA

DEL

TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la Biblioteca Nacional

Procedencia

T, BORRAS

N.º de la procedencia

MADRID:

IMPRENTA DE LA COMPAÑIA DE IMPRESORES Y LIBREROS DEL REINO, A CARGO DE D. AGUSTIN AVRIAL. 1856.

PERSONAGES.

ACTORES.

SRTA. DI-FRANCO (D.ª CAROLINA.
SRTA. CASTRO.
SR. FONT.
SR. CALVET.
SR. CALVET. SR. CALTAÑAZOR.
Sr. Cubero.
N.
N.

COROS DE DAMAS DE LA REINA Y GUARDIAS DE LA REAL PERSONA.

Aranjuez:—año 1716.

Pertenece á su autor la propiedad de dicha obra, y nadie sin su licencia podrá representarla ni reimprimirla en España ni sus posesiones, ni en Francia y las suyas. Llevarán todos los ejemplares marcas secretas.

Escena última.



ACTO UNICO.

El teatro representa una plaza del jardin de la Isla, en Aranjuez.—Arboles y estátuas.—Un banco de piedra á la derecha del espectador.—En
el fondo se vé uno de los lados del Real Palacio.—La fachada está llena de ventanas y tiene una sola puerta, practicable por medio de una
escalinata de piedra.—La puerta debe ser grande y se supone que da
á una galeria del Palacio por la que se verán cruzar algunos ugieres.

ESCENA I.

-13 -

0 6

Doña Aurora, Doña Diana, Don Fernando, Don Gil, Don Diego y coros de ambos sexos.

(Al levantarse el telon aparecen todos jugando á la raqueta menos Don Fernando, que estará en primer término á la derecha en actitud pensaliva.)

INTRODUCCION.

Coro.

Allá va el volante:—
despacio por Dios:—
Dianà ha perdido:—
no tal que le dió!—

DE DAMAS.

El aire atraviesa cual rayo veloz: Más rápidas vuelan

DE GUARDIAS.

2

1,000

las slechas de amor.

(Todo este coro lo cantan muy ruidosamente, corriendo, ocultándose detrás de los
árboles y volviendo á salir.)

árboles y volviendo á salir.)
¿De veras?

DE DAMAS. DE GUARDIAS.

Tus ojos

lo digan si no, que hieren con ellas mi fiel corazon.

(Algunas damas pierden, no acertando á dar al volante y tiran las raquetas: los Guardias corren hácia ellas alegremente.)

¡Jesus!

DE DAMAS. De guardias.

Han perdido;

afuera el rubor, y entreguen las manos...

(Avanzando hácia ellas.)

DE DAMAS.

Cogedlas...

(Al ir los Guardias á coger las manos de las Damas para besarlas, estas dan dos pasos atrás y llevan las manos á las espaldas.)

DE GUARDIAS.

¡Traicion!

(Los interlocutores se dividen en dos grupos: las Damas se rien de la desesperacion de los hombres.)

Don Gil.

Si perdian las señoras recordad que se pactó, que un momento de sus manos

nos harian concesion.

Coro de guard. Id. de damas. Doña Aurora. Olvidais que fué del pacto necesaria condicion, dar florido ramillete quien demande tal favor.

Coro de damas. Id. de guardias. ¡Sí! ¡Sí! ¡No! ¡No!

(Entran por varios lados jardineros con grandes cestos de flores. Los Guardias corren á ellos con alegría.)

DE GUARDIAS. DE DAMAS. Primero es el beso Mentiral no hay tal,

(Entran los jardineros.)

DE GUARDIAS.

Vinieron las flores.

¡Victoria!

DE DAMAS.

!Já! ¡Já! (Riendo.)

(Los Guardias se abalanzan a los cestos y se apodera cada uno, menos D. Fernando de un ramo.)

- 1 1 1 1 1 1 1

1.510.1-113.11

Cono de DAMAS.

Sin duda mi amante, gozoso y cortés, su ramo de flores me viene á ofrecer.

¿Podrá D. Fernando Doña Aurora. (Mirándolo con inquietud.) ingrato y cruel, su ramo de flores à otra ofrecer? Los ramos de flores CORO DE GUARD. aprisa coged. Qué dulce es el premio! ¡Qué dulce que es! ¡Dará Doña Aurora Don Fernando. su mano tal vez á aquel que su ramo le llegue á ofrecer! (Los Guardias se dirigen con los ramos á las Damas. D. Gil lo hace siempre á Doña, Aurora.) La primavera CORO DE GUARD. que os da sus flores, reina os aclama na versión de la companya de la com de los amores. ¡Qué listos andan, los caballeros que amor convierte ID. DE DAMAS. en jardineros. Rosados capullos, ID. DE GUARDIAS. (Ofreciendo los ramos de rodillas.) primicias de Flora, recibe y consucla mi pena amorosa. (Las Damas cogen los ramos y en el momento les besan los Guardias las manos.) El ramo de flores acepto gustosa. ID. DE DAMAS. ID. DE GUARDIAS. El alma este beso. remonta á la gloria! (¡Le besa la mano! DON PERNANDO. ¡La rabia me ahoga!) (Las Damas y Guardias forman varios grupos. Dona Aurora se adelanta á D. Fernando, jugando coqueta y maliciosamente con el ramo de flores.) Dona Aurora. Qué apartado y pensativo os hallamos. ¡Atencion! Coro.

No me agrada la raqueta.

¡No por Dios!!

X las flores?

DON FERNANDO.

Don Fernando.

Doña Aurora.

Doña Aurora.

¿Qué motivo hay para que os inspiren tal horror? Si quereis saberlo; oidme. Escuchemos, ¡atencion!

Don Fernando. Coro.

Don Fernan. Yo vi una rosa que blanca y pura me enamoraha por su hermosura, por su perfume, por su frescura y á ella la mano, loco tendí.

Doña Aurora. Don Fernando. Don Gil. Y la cogisteis?
No! que me heri.
Miren que sandio,
que valadi!

Cono:

Aquí hay metáfora, 🦠 🦠

Pienso que si!

Doña Aurora.

La flor que es casta de espina dura está cercada que su hermosura, su blando aroma y su frescura de torpes manos pueda guardar!

Y si nos hiere.

Don Fernando. Doña Aurora. Y si nos hiere. A Hay que aguantar!

(D. Fernando hace un movimiento de des-

2 3 15 18 20 21 2

and the same

Estate Strain

agrado.)

Don Gil.

No se que dicen con tanto hablar.

Coro.

Doña Aurora. Don Fernando. Doña Aurora. Me haceis merced!
Por una herida
retroceder!

Don Fernando.

Yo por la astucia no juzgo prez ni la mas bella flor obtener!

Dona Aurora.

Mucha soberbia teneis á fé!

Don Gil.

Ni una palabra puedo entender.

Coro.

Pienso que el juego llegué á entender.

2 15 50 1 11 11 11

morning to

DON DIEGO.

El dia está sereno,

Coro.

Doña Aurora.

crucemos el jardin. Corramos.v.

who may my Pensais but roll r

(A D Fernando con sonrisa maliciosa.)

Sí pienso. Te my minimos ;

Don Fernando.

Doña Aurora.

(Venganza!) (Con despecho.) El brazo, Don Gil! (Con afectada sonrisa.)

, (Cada Guardia coge una dama del brazo y salen ruidosamente cantando por la iz-

quierda del espectador:)

Doña Aurora.

ကြို့များကြီးများ ရောင်းကြို့ ကြို့သည်။ အောင်း ကြို့သည်။ ကြို့သည်။ အောင်းများအောင်းများ Su orgullo insensato me irrita, por Dios! - Day souther one el almà devorence

mis sueños de amor!

Don Fernando.

Conburlas la ingrata gresponde à mi amor!!- 18 2004 el almadevoré un little de mile to the second of the second seco

Dox Gil. Ninguno es, joh gloria! same in the felizicomo yo! in a ment it was a comment of The state of the soy distinguides to the state of the

Coro.

Crucemos las calles que guardan del sol, perfumes de flores 🕠 suspiros de amor!

ESCENA II.

(Cesa la música y vánse todos, menos D. Fernando que despues de seguirlos con la vista dice:) . . 1. 1 2392

DON FERNAN.

Id con alegre algazára, id á gozar en buen hora, 💎 🗥 😘 ya que á todos en sus redes 🐸 mel amor os aprisiona. Yo por mi mal libre estoy, we to f ningun lazo mi pié estorba; 🦠 🥶 pero aqui clavado tengo (Schalando al corazon.)

un áspid que me devora! Amo y es fuerza que el pecho el amor que abriga esconda! 🧪

.: (1 . 48

7 1 2 11 2 11 11

. 4 17 17 18

Siento celos... mas ¿ qué digo? zhabrá de amar Doña Aurora á Don Gil, á ese menguado risa de la córte toda? Si es mujer, ¿ por qué estrañarlo? ¿ cuál habrá que á la lisonja no se rinda aunque la ofrezca a necedad en persona? Y yo por un ser tan frágil, tan veleidoso, mis horas consumo en hacer castillos en la region de la atmósfera!! ¡Rompamos ya de una vez cadena tan vergonzosa! jolvidemos..! corazon! : ve

(Comprimiéndose el pecho con ambas ma-

nos.)

corazon, qué mal te enojas! jqué hasta en tu furor me dicen

tus latidos que la adoras!

(Se sienta en el banco de piedra apoyando la cabeza sobre el codo en actitud meditabunda. Despues de un momento de pausa, sale D. Lope por la puerta del fondo, y paseando su vista por el jardin, repara en D. Fernando, quien se levanta al dirigirle aquel la palabra, como indican los versos.)

ESCENA III.

Don Fernando. — Don Lope.

DON FERNAN.

Don Lope. D. Fernando...

(¡Ah! es el jefe.)

Señor...

DON LOPE.

¿ Por qué separado de las damas os encuentro? las he visto pascando 🖯 🕟 😘 🐬 desde un balcon, con los Guardias.

DON FERNAN. DON LOPE.

Yo de venir ahora acabo. De menos habrán de echar al oficial mas bizarro de todo el cuerpo.

DON FERNAN. DON LOPE.

done with Senor ... It Soy tan justo como franco. A pesar de que mi hijo 🔞 🕪 🔄 se halla bajo mi mando, no me ciega la pasion. Y, ahora que de él hablamos, apodria vuestra amistad conseguir que no tan sándio fuese?

DON FERNAN. DON LOPE.

¿ Qué decis?

Me enoja

Don Fernan. Don Lope.

verlo siempre consagrado á mezquinos galanteos, presumido y casquivano, siendo juego de las damas v de los hombres escarnio. Le juzgais severamente. ¿Y qué harán, si yo esto hago, los demás? Es un castigo su genio de mis pecados. ¡Qué bien está un militar · toda su atencion cifrando en los guantes, en el córte de la casaca, en el lazo de una hebilla, en la peluca y en el lustre del calzado!
Son achaques de la edad. No por Dios! No es eso exacto. Mancebo sois vos tambien y otros mil, y aunque trabajo cueste creerlo, tambien vo lo fui.

DON FERNAN. DON LOPE.

Don Fernan. Don Lope.

DON FERNAN.

DON LOPE.

¡Já!¡Já! (Riendo.) Yal cabo

LVIXI

sí; que todos anhelamos agradar á esas sirenas que nos dan tan malos ratos. Por lo mismo es disculpable... Sí; mas pretendiendo tanto agradarlas se las cansa, que por mas que sea gallardo

bien parecer pretendia,

uno à quien le falta esto, (Senalando la frente.)

no llevará al agua el gato.
No pienso yo que el ingenio es quien conquista su agrado.
Podrá ser; pero los tontos
poco sirven para el caso.

Don Fernan.

Don Lope.

DON FERNAN.

Pues bien su atencion cautivan.

DON LOPE.

Las divierten sin qué en pago sustos ni lágrimas cuesten: y un deleite tan barator de la ¿quién no compra? ¡Y les son útiles! ¡Cómo pues?

Ban Length.

11 700

Tree 1 7. 17

VI TITER

VACO DOM

* 1 1 1 . 34

TANK I FILL

M 1 7 3 1 1 8 . 19

15.6 218

Don Fernan. Don Lope.

Está muy clarol
¿Sabeis lo que me parecen
esos mancebos preciados
de su persona, que van
guiños haciendo á destajo
y con somisa de monos,
discurren almibarados,
de Tenorios presumiendo
por paseos y teatros?
Pues me parecen los chulos
que al toro tienden el trapo,
y esponiéndose á sus cuernos
lo conducen muy ufanos
á los pies del matador.
El paralelo...

Don Fernan. Don Lope.

los tontos nos las ablandan, y nosotros... Vos?

Don Fernan. Don Lope.

Vosotros quise decir; yo soy solo un venerando monumento. En otros tiempos... mas dejemos lo pasado. Ya veis que con tal carácter no me dará gran encanto el de Don Gil, quien ahora mas que nunca es necesario que sea algo grave.

Don Fernan. Don Lope.

Por qué?
Por qué?
Por qué un espreso mandato
de sus Majestades hace
que pronto se lleve á cabo
su enlace con Doña Aurora.
(¡Qué oigo cielos!); Pero ¿acaso
importa ese matrimonio
á la salud del Estado?

Don Fernan.

el afan que en realizarlo tienen los Reyes.

DON LOPE. DON FERNAN.

nation with Me estraña.

DON LOPE.

ver que os interese tanto. ¿La amais quizás?

DON FERNAN. Don Lope.

DON FERNAN.

. No por cierto.

Oí decir un tiempo algo

á no sé quién...

· Cuando vine del ejército á Palacio, acababa de enviudar Doña Aurora: sus encantos sintiendo, necio, le dije que la amaba; pero en pago me desdeñó!

DON LOPE. DON FERNAN. Como siempre.

Bien lo merecia, al cabo, al pretenderla teniendo mi espada y mi blason claro 👚

por única hacienda.

DON LOPE.

No:

DON FERNAN.

DON LOPE.

aunque fuéseis potentado hubiera lo mismo hecho. Podrá bien ser: pero harto –

obra en mi un leve desden para que yo olvide cuanto á una mujer me encadena. Bueno! así me gusta! bravo!

si ella os falta mil os sobran. Con su desden y recato ellas pierden porque muchas se quedan in albis... vamos, como que segun mi cuenta nos tocan á tres ó cuatro por cabeza. Ved ahí;

Doña Aurora ha regalado 💎 🥏 mas calabazas que dias cuenta; y al fin y al cabo, ¿ qué sucede? Que con otras sus amantes desdeñados

de ella se olvidan; y ella contra su albedrio acaso se casará con Don Gil.

Pero ¿es de veras?

DON FERNAN. DON LOPE.

Pues ¿ hablo en chanza? Vos no ignorais que hará cosa de dos años, que, por poderes, se unió con Doña Aurora el anciano Duque de Montereal.

Ella se estaba educando en un convento, y al Duque, antes de verla, un espasmo se lo llevó á celebrar la boda en el otro barrio. La doncellita viuda vino á la córte al cuidado de los Reyes: mil galanes como moscas la cercaron, y á todos torciendo el gesto pasó un año y otro año. La Reina quiere casada verla porque su estado le concede libertades que cuadran mal con sus años y calidad de doncella: para resolverse un plazo le dieron que espiró aver, y asi ya han determinado la boda hacer con mi hijo, pues parece que el zanguango es quien priva en sus favores. (¿Será posible?)

Don Fernan. Don Lope.

Ahora acabo de oirlo de boca del Rey, y á mi hijo voy volando á decirle... ¿Qué os parece el casamiento?

DON FERNAN.

Estremado en ventura! (Reprimiéndose.)

DON LOPE.

Ya lo creo. ¡Viuda y vírgen! ¡qué bocado! Na la managa mi bija

No lo merece mi hijo.
(Sale de la puerta del fondo un ugier.)

¿A donde vais?

UGIER.

Por encargo de Su Majestad la Reina busco á Doña Aurora.

(Sale el ugier por la izquierda á una

señal de D. Lope.)

DON LOPE.

Vamos, le irá á decir... yo tambien... (Va á salir.) jah me olvidaba! Cuidado

(Volviéndose á D. Fernando.) tened por Dios, que he sabido que ya se promulgó al cabo la pragmática famosa. Don Fernan. DON LOPE.

(¿Qué dice?)

Y el Soberano desterrar de España el duelo

pretende con el exacto cumplimiento de esta ley.

DON FERNAN. DON LOPE.

Ya comprendo!

Yo no estraño

que á militares y jóvenes no les guste; pero acato la voluntad del Monarca; y asi á todos os encargo que no me comprometais.

Vos...

DON FERNAN.

Sí; sí. (Bueno me hallo para pensar ahora en leyes.)

DON LOPE. Don Fernan.

Obedecereis. Es Ilano.

(Sin poder dominar su enojo.)

DON LOPE.

(Parece que no le gusta.) Quedad con Dios.

. (D. Fernando se inclina sin contestarle.)

(Es bizarro

y mozo. Será duelista!

Como yo cuando muchacho!)

(Se va por la izquierda.)

(El ugier vuelve à cruzar la escena y entra por el fondo.)

ESCENA V.

D. FERNANDO SOLO.

ROMANZA.

Don Fernan.

¡Delirio lisonjero que el alma enalteciste, encanto postrimero serás tú de este triste!

Formó tu esencia pura el ángel del amor, y esconde tu hermosura la noche del dolor.

Oculto en ella, triste y callado ni una querella murmurarás.

Ya nada espero; h and ;) D. Brikky. mas de mi vida al fiel companero le assaultob siempre serás! (Cesa la música.) for the colony of the

> 明, 黑斑 () 11 . Coul Frest

711 1 1 11 11

ESCENA VI.

DICHO. DOÑA AURORA, DOÑA DIANA.

to sectify and bearings (Doña Aurora y Doña Diana entran por la izquierda apresuradamente y se dirigen hácia el fondo: al reparar en Don Fernando se detienen.)

¡Ali! Don Fernando... Doña Aurora.

Don Fernan. 20s estorbo?

Doña Diana. ¡Qué locura!

Doña Aurora. Ni por pienso:

ibamos....

Su Majestad Doña Diana.

nos llama.

DON FERNAN. Missie, Lo.sé: y aun creo

saber tambien el motivo.

Doña Aurora. ¿Cuál es?

DON FERNAN. Impedir no quiero

el placer de la sorpresa. (¡Qué hermosa está, santos ciclos!)

Recibid mi parabien. (Con ironia.)

Luego algun feliz suceso... Doña Aurora. Don Fernan. Muy feliz! Pero la Reina...

Doña Aurora. El aviso os agradezco. (Con enojo.)

(Entra con Dona Diana por el fondo.)

ESCENA VII.

Don Fernando. — Despues Don Gil, Don Diego y coro DE GUARDIAS.

and the state of the state of Don Fernan. Evitémosla el placero par el

de gozarse en mi tormento: ya que por fuerza he de amarla que ella lo ignore à lo menos...

(Entran por la izquierda D. Gil, D. Diego y el coro de Guardias. Todos rodean y abra-

zan al primero ruidosamente.)

DON GIL. Moderad vuestra alegría. 🖦 🕜

: | | * ½*

. 13

. ... "(!

99 1 12

- 4

THE PERSON

2.19.1

Alle Li mac

cherry the

3,3 334

Viva otra vez! DON DIEGO. Un guardia. Yotras ciento. Topos. ¡ Viva Don Gil! ¿Lo estrañais?¡Por vida mia! Don Fernan. DON DIEGO. Pues ¿ignorais que muy pronto se casa Don Gil... Don Gil. Verdad! DON DIEGO. Con la mas rara beldad (que se ha casado cón tonto.) (A D. Fernando.) Alegráos, que á lo que infiero vos estais de enhorabuena. DON FERNAN. ¿Os burlais? DON DIEGO. De tal sirena: libre al fin os considero, y como soy vuestro amigo me alegro. Qué! ¿Vos tambien?.. DON GIL. (A D. Fernando.) DON FERNAN. Arrostré un leve desden... Don Gil. Con todos, menos conmigo, lo tuvo. ¡Bien nivelados os dejan sus calabazas! Pero vos , segun las trazas Don Diego. nos dejareis bien vengados. Topos. Já! Já! Já! (Riendo.) No sé qué ha dicho; Dox Gil. Já! Já! (Riendo.) La niña se ve DON DIEGO. que es inclinada al capricho. A todos nos desdeñaba, y con Don Gil en secreto... DON FERNAN. Procurad guardar respeto... (A D. Diego.) No la ofendí en lo que acaba DON DIEGO. de enunciar ahora mi labio: tener á Don Gil amor no es pecado. Y le hace honor Don Gil. en vez de causarle agravio. Tal creeis? Don Fernan. Don Gil. Vuestra simpleza me admira! ¡Pues claro está!!! ¿Creeis que tan poco da

el rendir mi fortaleza?

Todos. i Bravo! DON GIL. ¡ Pues! ¿Con qué, es decir Don Fernan. que la vais, Don Gil, honrando? DON GIL. Casi por piedad me ablando en casarme à consentir. DON FERNAN. (¡Oh! detente, lengua mia!) DON DIEGO. Teneis razon! En marido el vencedor de Cupido convertirse!.. DON GIL. Y la agonía que por Don Gil quizá pasan 🥂 á estas horas mas de mil... DON DIEGO. Pues! que adoran en Don Gil.. DON GIL. Y con Don Gil no se casan. DON FERNAN. ¡Basta ya! ¡Pese al demonio! La mujer que adore en vos ó está ciega, ó quiere Dios 🗀 🧼 con pena de matrimonio castigar sus culpas... Don Gil. Lidia en vano vuestro despecho, no me hace mella en el pecho: mal consejero es la envidia. 🔻 Don Fernan. ¡Yo envidiaros! ¿Y por qué? Que os ama pensais acaso? Don Gil. Pues ¿ no mirais que me caso? Don Fernan. ¿Y no sabeis, cuál yo sé, lo manda Su Majestad y obedece Dona Aurora... Don Gil. Y ¿ por qué? Porque me adora! Bien claro se ve! Don Diego. Es verdad! Don Gil. Y tengo pruebas. Topos. A ver. (Rodeándolo.) DON FERNAN. ¿Ha dicho que os ama? (Con ansiedad.) DON GIL. No: mas conozco muy bien yo, Don Fernando, á la mujer! 😘 (Con fatuidad.) Pues entonces la evidencia Don Diego. es... DON GIL. Cuando nos conocimos (Con misterio.) por dos meses estuvimos 💎 á media correspondencia.

Don Diego.

DON GIL.

¿Cómo?

Yo cada mañana

una carta le escribia.

DON FERNAN. ¡Y ella!.. Don Gil. No me respondia: pero al fin de la semana las cartas volvian á mí. ¿Ocho dias? ¡Fijo plazo! DON DIEGO. Don Gil. Y atadas con verde lazo! Por lo que claro entendí que esperanza lisonjera me daba! Don Diego. Pues ¿ cómo no? Don Fernan. Pero ¿las cartas leyó? Solamente la primera. Don Gil. DON DIECO. ¿Y os envió algun recado? DON GIL. Si; no recuerdo la fecha... Diciendo?.. Don Fernan. Don-Gil. Que... satisfecha quedaba de mi cuidado. ¿Y solo con una carta Don Diego. satisfecha se quedó?... Don Gil. Luego mi labio la habló, y entonces... DON DIEGO. Quedaria harta! (D. Gil queda hablando con los Guardias que lo rodean. D. Fernando está algo apartado de todos y profundamente ensimismado.) Don Fernan. (No es dado que mas soporte; que no solo he de perdella, sino que vendrá á ser ella la fábula de la córte!) DON GIL. No hay otro remedio; el plazo, como os digo espiró ayer. DON DIEGO. Pues es nuestra. ¿Cómo? ¡A ver! Don Gil. DON FERNAN. (¿Qué escucho?) (Volviéndose al grupo con indignacion.) Don Gil. El plural rechazo: ;será mia! Cosa es llana. DON DIEGO. ¿Quién se casa mas que vos? (¡No puedo mas!) ¡Vive Dios DON FERNAN. (Avanzando al grupo.) que es manera harto liviana para hablar de una señora... DON DIEGO. ¿ Qué decis? (Con estrañeza.)

Basta, Don Diego.

Me entenderé con vos luego.

DON FERNAN.

Don Gil. DON FERNAN. Mas...

1. 19119 3 MacCon vos, Don Gil, ahora. Con vos, cuya sandez muevere : á que, alegres burladores, 📖 olviden estos señores in alla lo que á una dama se debe. 👝 ¿Cómo?: , ; ; ; ;

Topos. Don Gil.

Ocurrencia chistosa! Ninguno aquí la hizo afrenta.... Soy hombre yo que consienta que álguien se atreva á mi esposa?

(Los Guardias hacen murmullos de aprobacion.) 3 - 4 | N 3 | 4 |

1111111

17 1 1 1 1 2

....

A. 3

. 1 (W) ()

DON FERNAN.

¡ Qué esposa! Ese matrimonio ! (Con enojo creciente.) es absurdo!

Don Gil. DON FERNAN. Don Gil.

¡Vive Dios!.. No se casará con vos.

DON FERNAN.

¿Qué no ? Antes con el demonio.

Don Gil. . .

Risa me da el frenesi vuestro.

DON FERNAN.

Sabed que á otro ama. (Como desatentado.)

DON DIEGO.

¿Qué dice? . . . (Rumor general.)

Don Gil.

, ¡Ofendeis su fama!

Decid á quién ama!

(D. Fernando mira en su alrededor; ve que todos están pendientes de sus labios, y dice con resolucion desesperada.)

DON FERNAN.

A mí!

TERCETO.

Don Gil. Dox Diego. Qué escucho!

Que á otro ama. (A D. Gil)

7 : 19.

(Ese enlace su dolor Don Fernan.

causaria..!)

Don Gil.

Ese mancebo ó loco está ó mintió!

DON FERNAN.

; Oh furia!

1 3.11. (D. Fernando pone mano á la espada y arremete hácia D. Gil; este retrocede espantado y empuñando tambien su espada: todos se in-

	terponen entre ambos y los separan formando				
dos grupos: uno con D. Fernando y otro con					
	$D. \ Gil.)$				
Todos.	Deteneos.	•			
Don Diego.	Pedir reparacion (A. D. Gil.)				
25	á vos es á quien toca a sail	All roll			
m > con + (to + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	oque al cabo él la ofendió.				
	Es verdad: A desmentiros				
	(A D. Fernando:)				
1	venid pues y sin tardanza,	man train			
	que en deseos de venganza				
(s'se me abrasa el corazon.	, e e e			
Coro.	Bravo, bravo por Don Gil,	en all rate			
G ORO.	que defiende bien su honor!				
Don Fernan.	¡Ah! perdona; bien querido,				
DON I BRITAN.	(Consign mismo:)				
	si mi labio osó ofenderte;				
	mas sabré suftir la muerte	Friend .			
	ó ese enlace estorbaré.				
Cana		0 4 3 3			
Coro.	Lo que pasa en Don Fernando				
Don Tonuts	¿quién acierta á comprender?				
DON FERNAN.	Dispuesto á seguiros,				
,	Don Gil, estoy ya.	nanda rade			
	Debeis despediros				
	del mundo quizá.				
	Que solo, os lo advierto,				
	casaros podreis				
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	dejándome muerto!	-			
	Venid si quereis!				
Don Gil.	(Más serio es el lance	31,3 721,4			
	que yo imaginé.				
	Si ocurre un percance				
	sangriento!—¿Qué haré?				
	Lo manda mi fama!):	TALL TO A CALL			
the state of the state of	Dispuesto estoy ya! (A.D. Fernando.)				
	(¡No vale la dama · · · · ·	-0.6-1 11.6			
	navla pena que'da!) ···				
	(Se disponen á salir y se de				
	un clarin que desde la parte es	terior toca lla-			
	mada.)				
Coro.	Tened, que no es posible				
	al duelo ahora salir. 🚈 🔻				
Don Diego.	Nos llama á la paradá	11 77 11			
	el toque'del clarin.	11.7 4.0 48			
Don Gil.	Primero es los deberes				
	de militar cumplir. 600007				
Don Fernan.	La suerte quiere adversa				

mis planes combatir.
Supuesto que ahora (A.D. Gil.)
es fuerza aguardar,
la hora que os plazca,
Don Gil, señalad!

Don Gil. Ninguna.

(Dice esto con aire de ridicula espontaneidad: todos se asombran y le rodean y él como volviendo en si, dice lo que sigue:)

Don Fernan. Don Gil. Coro.

No: todas.

Ja! Ja! (Riendo.)

¿Qué escucho?

Don Diego.

En la hora del silencio, si os parece la mejor, del Palacio con recato bien podreis salir los dos. Yo seré vuestro segundo. Yo tambien.

Un guardia.

Otro.

Y yo.

Don Diego.

A la luz de la luna, los seis,

oculto algun bosque podremos buscar. Con pistolas y espada estareis;

Don Fernan.

con ellas os pienso, Don Gil, yo aguardar.

(Todos hacen muestras de asentimiento: Don Fernando se adelanta á D. Gil y le tiende la mano que aquel toma mal disimulando el miedo. D. Fernando se la estrecha con fuerza y D. Gil se desase de él ridiculamente.)

Don Gil.

No me sacuda con tal furor, que estropearme será traicion.

DON FERNAN.

Hasta la noche;

quedad con Dios. (Apartándose de él.)

0.1 -07/

Don Gil.

¡Bárbaro! El guante

me descosió! (Mirándose la mano.)

(Se oye otra vez el toque de llamada.)

Coro.

Otra vez el rumor del clarin, del del clarin, del clarin, del del clarin, del del clarin del constant del con

Don Fernando y Don Gil. Cuando la noche sus sombras tienda al duelo, impávido, yo marcharé.

Mas hora es fuerza

Coro.

disimulemos,
que así lo manda
nuestro deber.
Cuando la noche
sus sombras tienda
al duelo intrépidos
ambos irán,
Mas hora es fuerza
que disimulen:
la ley lo manda
fuerza es callar.

(Cesa la música y salen unos por la puerta del fondo y otros por ambos lados del jardin. Queda la escena unos instantes vacia, y á poco salen por la puerta del fondo Doña Aurora y Doña Diana.)

Associa, a contract

7 - 41 - 1011

1000

ESCENA VIII.

Doña Aurora. Doña Diana.

Doña Aurora. Doña Diana. Doña Aurora. Hay mujer mas desgraciada!
No exageres tu dolor.
Pues cabe aumento en mi pena?
Esclava me hace el amor
de Don Fernando: por él
mil he desdeñado, y hoy
me condena mi destino
á formar eterna union
con un hombre que aborrezco.
Le has permitido el amor

Doña Diana.

hacerte...
Y cuándo ese necio

Doña Aurora.

mis desdenes mereció?
Ademas yo le escuché
por ver si el celoso ardor
de Don Fernando escitaba;
mas parece ¡valme Dios!
hecho de piedra!

Doña Diana.

¿No habrá

algun medio?...

Doña Aurora.

¡Qué sé yo! el orgullo de ese hombre es irresistible, atroz! Figúrate que una vez, una sola! de su amor

	me ha hablado Yo le escuché.	
	iqué no es pocolditations	
Doña Diana.	as higYranimó	
	tu palabra? et in weit i	.4.51.
Doña Aurora.	Marca No juzguéna	
*	conveniente tal favor.	
	Como es costumbre, le dije	
	que no podia á su pasion	
,	corresponderal and my	
Doña Diana.	Y él entonces	?
Doña Aurora.	Altivo me saludo	
	y no ha vuelto á enamorarme.	
Doña Diana, 15	Pues ocultar su pasion by the	1173 1 116 1
* 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	no le es dado.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Es evidențe.	
Doña Diana.	Tú	1955-345 3-515
Doña Aurora.	No le muestro aversion	**** * * * * * * * * * * * * * * * * *
DOWN TRONGSHIP	con mis miradas Arra ar	
Doña Diana.	con mis miradas. Entonces	
DOME DELLIE	¿qué espera?	
Doña Aurora.	And An Sabelo Dios! And	
DOME THORONIA	Esperará el señor mio	
	que le haga yo el amor! a salt	11111 (2)
Doña Diana.	Oh! van teniendo los hombres	
	insolente, condicion!	ARTHUL LAN
Doña Aurora.	Se dan un tono insufrible!	m # SET SIL SEE THE S
DONA RUICINA.	Pues qué se dehe, señor, a 4 m	
	á las primeras de cambio de las	
	entregarse á discrecion?	
Doña Diana.	Castigalos en Fernando.	
Doña Aurora.	Eso es castigarme yo.	
Doña Diana.	Es verdad.	. 44. 1
Doña Aurora.	Gente se acerca.	, St. 7, 8 3 11
Doña Diana.	Cierto. And the T	11. 30. 40. 11. 11. 11.
Doña Aurora.	Humineme Dios.	. A. B. O. D. J. J. J. A. 4.75
DOWN HOROWAY	Files in all the self of	
	e e	
	ESCENA IX.	
	DICHAS Y CORO DE DAMAS.	
At 1	11.	3 1 2 1 1 to 13
	CAVATINA. O DE LEGIS	# / 4 b 13
	1 88 5	. s. 1. 11 . 11 . 11 . 11 . 11
Coro.	Auroral med have the	
Doña Aurora.	¿Qué; pasa?	
Coro.	Tu esposo futuro aprairate	
•	se halla empeligro	
	o mana carponards , with a first	

A In 13

1

de muerte quizás: se encuentran tu fama y dicha en apuro, Si no acudes pronto tal vez llorarás. Don Gil valeroso, leal caballero se debe esta noche á muerte batir. Sujeta su brazo, despunta su acero, que puede tu esposo futuro morir:

Doña Aurora.

¿Qué me dicen vuestras voces que me llenan de terror? Que la antorcha de himeneo

amortigua su fulgor!

Doña Aurora. Oh ventura!

isi pudiera yo su llama sofocar; con mi aliento " " ' la estinguiera; no me viérais vacilar!

Coro.

Coro.

¡Qué mal gusto! įsi pudiera un marido yo atrapar; apagada, 🔻 la volviera con mi aliento 🗽 á reanimar!

Doña Aurora.

Mas ¿qué es lo que he oido? zse bate Don Gil? Se bate esta noche

Coro.

segun oi decir!

Doña Aurora.

(Sonriendo.) Don Gil no es posible que vaya á esponer su garbo y su talle: dudarlo debeis!

Coro.

¡Escuchas risueña la nueva fatal!

Si envuelto en su sangre

le vieses...

¿Su muerte impasible,

Ja! Ja! (Riendo.)

mages cod

Doña Aurora. Coro.

Doña Aurora.

podrás contemplar? Piadosa me libre de ir al altar.

Coro.

Tan duras entrañas no puedes tener.

Doña Aurora.

Scrá alguna burla su duelo tal vez.

Coro.

Nó es posible que sea chanza, que el contrario combatiente es un hombre que aquí alcanza

justa fama de valiente. Nunca chanzas ha gastado: en peligro estan los dos.

Doña Aurora.

¿Quién es él? ¿Cómo se llama? (Con sonrisa burlona).

Coro.

Don Fernando.

Doña Aurora.

Santo Dios!

(Dice esto con espresion de espanto y dolor, y queda sumergida en la abstracción más profunda.)

Coro.

Ya brilla en tus bjos

piadoso interés. (Con intencion.)

Doña Aurora. Que burla sea el duelo

posible no es.

Coro.

Procura evitarlo ¿Y cómo podré!! Aquí Don Fernando

Doña Aurora. Doña Diana.

(Mirando por la izquierda.)

se acerca.

Doña Aurora.

Doña Aurora.

Coro.

¡Oh placer!

A solas, os ruego, de jadme con él! Con él te queda. Marchad con Dios.

Coro. Conmueve, ablanda Su corazoni

Su corazon!
Su ayuda acaso : te dará amor.

dará amor. (Vánse por la derecha y cesa la música.)

1

ESCENA X.

Doña Aurora. Don Fernando.

Doña Aurora. Indican que la pasion conocen en que me inflamo:

zqué me importa si le amo 💎 🔻 con todo mi corazon?

¡El!

(Viendo entrar á Don Fernando que se diri-

ge à la puerta del fondo.)

Don Fernando... (Llamándole.) Señora... (Volviendose.)

.

DON FERNAN. Doña Aurora. DON FERNAN.

Quereis oir un momento..? A vuestro mandato atento

siempre estoy.

Dona Aurora.

No puedo ahora, ni nunca, mandar en vos: rogaros tan solo anhelo... ¿Rogarme vos!

DON FERNAN. Doña Aurora.

Que ese duelo no se realice, por Dios!

Don Fernan.

¿Qué decis!

Doňa Aurora.

(Con estrañeza y queriendo disimular.)

Pensais en vano negarlo. Todo lo sé,

aunque el motivo ignoré que os pone el hierro en la mano.

Don Fernan. Doña Aurora.

(¡Respiro!) Pero no ignoro

que, andando en lenguas mi nombre, está la vida de un hombre en riesgo con mi decoro.

Que lo evite, Dios me ordena. No temais por vuestra fama!

DON FERNAN. Doña-Aurora. ¡No! no es mi orgullo de dama

(Con ironia.)

(Con desconsuelo.) lo que mas causa mi pena. Aunque me cueste rubor confesarlo, es que... morir puede el que, solo, sentir hizo á mi alma el amor! ¡Eterno fuese mi llanto si le llegase à perder!

¿Sabeis vos lo que es querer! (Con ternura.) (¡Ama á Don Gil! ¡cielo santo!);

Don Fernan.

DUO.

DON FERNAN.

¿Preguntais, señora mia, si yo sé lo que es amor? Si sentirlo habeis logrado mi ansiedad calmad por Dios! Siempre ajeno à sus afanes.

Doña Aurora. DON FERNAN.

Doña Aurora. DON FERNAN.

senti el pecho palpitar.

No es posible!

Os lo aseguro: Yo no sé lo que es amar; si da vida ó si da muerte, si es pesar ó si es placer; zquereis vos, si no os enoja,

esplicármelo?

DONA AURORA.

Si haré.

140 6 12 10

1 1971年8月1

and the grant

1000

Si entre niebla oscura vacilais quizá y una luz veis pura que al bien os guiará; si en amarga cuita lograis escuehar una voz bendita que ahuyenta el pesar: esta luz que en calma vierte su fulgor, esta voz del alma se llaman amor. Si en mi noche oscura blanca luz brilló. sola, de tristura pronto se apagó. 🦠 Si una voz mi duelo consiguió endulzar, solitaria, al cielo tuvo que volar. No me alumbra en calma bendito fulgor! ¡ No hay voz en mi alma! ¡ No sé qué es amor!

DON FERNAN.

Dona Aurora.

DON FERNAN. Doña Aurora.

DON FERNAN. Doña Aurora. ¿ Quién así pudo alejaros de tan triste soledad? Quien me mira desdeñosa. La juzgais acaso mal: quizá os ame.

No es posible ¿Quién lo puede asegurar?

El dulce murmullo Dona Aurora. de amor nos advierte Don Fernan.

que causa el orgullo
tirano su muerte.
Venturas alcanza
quien bien sabe amar.
Risueña esperanza
debeis abrigar.
Con blando murmullo
amor hoy me advierte,
que ahogue el orgullo
que causa su muerte.
Si dichas alcanza
quien bien sabe amar,
risueña esperanza
me atrevo á abrigar. (Cesa la música.)

Don Fernan.

Doña Aurora.

No puedo creer que dado me sea gozar la ventura que el deseo me figura!
Decid: si fuéseis amado, ¿sabríais sacrificar vuestro anhelo á la mujer que os ama?

Don Fernan.

No puede ser, que yo consiga alcanzar tanta dicha!

Doña Aurora.

Don Fernando, yo sé que si habeis querido, sois...

Don Fernan. Doña Aurora. Don Fernan. Decid.

Doña Aurora.

Correspondido. ¿Estais, señora, burlando? ved que del gozo el delirio anula mi voluntad: i si no me decis verdad, apiadáos de mi martirio! ¿Podeis dudarlo? ¿Por qué os he llegado yo á hablar? Yo sé que os saben amar con pura y ardiente fé. Que una mujer aqui vive que de el instante en que os vió su alegre calma perdió, y de vos su ser recibe. Que, deslumbrada ó ligera, pudo aparecer un dia desdeñosa y ya os queria

Don Fernan. Doña Aurora. jacaso mas que debiera! ¡Tal dicha!¡oh cielo!; 1 121.

Por ella

أ برام الما

Will to the fit

.810.114

DON FERNAN. Doña Aurora. perdon os pido y os ruego que á cabo no lleveis, ciego, esa insensata querella: ¿Como?

Por error quizás poneis en riesgo la vida, y ved que á la vuestra unida está la suya!

(Con estremada dulzura. D. Fernando vacila un instante mirándola. Despues dice con

decision.)

Don Fernan.

¡ Jamás!

Doña Aurora.

DON FERNAN.

Retroceder...

De valiente

Doña Aurora. DON FERNAN.

¿Y no la pierde y se infama quien huye al riesgo la frenté?

Doña Aurora. DON FERNAN.

Ah si llegais á morir... (Con desconsuelo.) No: viviré, Dona Aurora. (Con fé.)

gozais merecida fama. (Con tono persuasivo.)

Y le matareis! (Con terror.) ¡Señora!

Doña Aurora.

(Variando de tono con enojo.)

¿ Podreis tranquilo vivir la vida injusto robando á un hombre?

DON FERNAN.

(¡ Que me queria

necio pensé, y lo decia quizás por él!)

Doña Aurora.

Don Fernando.

Don Fernan. Doña Aurora. dejad la razon hablar... Dice que el deber me llama. ¿Y el dolor de quien os ama · qué os dice? !!!(Con ternura.)

Don Fernan.

(¡ Nó hay que dudar: es ella!; Qué lucha!) Aurora,

de quién hablais no he entendido, mas que le digais os pido, si es la que mi alma adora, (Con intencion.)

que aunque le cueste dolor 😘 cumplir mi deber no impida. 🦠

¡Y la amais!

· Mas que á la vida; pero menos que al honor. (Vúse por el fondo.)

Doña Aurora. DON FERNAN.

ESCENA XI.

Doña Aurora.—Despues Don Lope.

Doña Aurora. ¡ Hombre al fin! ¡Alma de hielo desatiende mi pesar! ¿Y cómo podré evitar?..

¡Es el jese! Lo trae el cielo! (Dice estas palabras llena de alegria al ver à D. Lope que sale por la derecha y se detiene al llamarle la atencion Doña Aurora)

1 11 11 11 11 11

Little A. M.

. (10 1 .01)

1 1 1 1 1 1

1 50 350

¡Señor Don Lope!

DON LOPE.

¿Qué miro? ¿Vos Doña Aurora? (Reparando en ella.)

Doña Aurora. Deseo

hablaros...

DON LOPE. (Será sin duda

sobre la boda.) Comprendo.

Doña Aurora. Oid...

DON LOPE.

Aunque Don, Gil conserve algunos defectos, esos ojos y esa hoca sabrán virtudes hacerlos."

Pero atended... Doña Aurora.

DON LOPE. El os ama...

Doña Aurora.

DON LOPE.

Vos sois un portento de hermosura y discrecion. Si Don Gil

Doña Aurora.

DON LOPE.

Si Don Gil... Feliz mancebo!

¡Quién se viese en su lugar!! Quereis por Dios un momento Doña Aurora.

BON LOPE: Doña Aurora.

dejarme hablar? ¿Cómo no? Ni de amor ni bodas quiero hablaros.

DON LOPE. Doña Aurora.

¿De qué? . Esta noche

se baten dos guardias.

¡ Cielos! DON LOPE.

de publicar un decreto... ¿Cómo?

Boña Aurora. DON LOPE.

¿Vos no habeis oido

Doña Aurora. DON LOPE.

que una ley contra los duelos... Si; la pragmática.

Batirse en tales momentos!

Doña Aurora.

A la regia autoridad fuerza es que respeten, 🧀 🥻 🛵 🍀

DON LOPE. Doña Aurora.

Vos sois un jefe, y asi debeis impedir...

DON LOPE.

¿Qué medio será mejor? (Hablando consigo.) Reducirlos

Cierto.

Doña Aurora.

Bravo! El arresto

DON LOPE. Doña Aurora.

los calmará. - (Y de ese modo

DON LOPE.

segura su vida tengo!) (Con alegria.) Lo haré pues; mas de la causa 200 1 1 1 os recomiendo el silencio: condenados sin remedio

si saben que es desafio están á muerte los dos. Dios!

Doña Aurora. DON LOPE.

Su blason por el suelo: sus haciendas confisçadas. ¡Jesus!

Doña Aurora. DON LOPE.

Tal lo reza el testo de la ley.

Doña Aurora. DON LOPE.

¡Qué atrocidad! Chis! Que en Palacio nos vemos.

Doña Aurora.

Si! si! pero es necesario cuanto antes convencerlos...

DON LOPE.

Es verdad! Hola! (Aparece un ugier.) Decid .

que vengan aquí al momento

(A Doña Aurora interrogándola con la accion.)

Doña Aurora.

Don Gil y Don Fernando.

(Don Lope hace un movimiento de sorpresa. El ugier se va por el fondo.)

DON LOPE. Doña Aurora. DON LOPE.

¡ Qué decis! ¡Don Gil! El mesmo.

Cristo, valme! Pues entonces es imposible que el duelo. impida yo.

Doña Aurora.

¿ Qué decis?

DON LOPE.

Que como jefe respeto al Monarca y sus mandatos; 🔻 mas que naci caballero no puedo olvidar: Don Gil es mi sangre y...

Doña Aurora.

¿Vos?..

DON LOPE.

Yo pienso

- y 1 00 a

que vale mas que su vida Doña Aurora.

la fama de sus abuelos. ¡ Esto solo me faltaba!

atended...

DON LOPE.

¡Chis! Que son ellos.

ESCENA XII.

DICHOS. DON FERNANDO Y DON GIL ENTRAN POR EL FONDO.

CUARTETO.

DON LOPE. Doña Aurora. DON LOPE.

Acercáos, señores guardias. (¡Se me salta el corazon!) Necesito que me oigais.

Don Fernan.

Hablad, pues. Mandad, señor.

DON GIL. DON FERNAN. Don Gil..

Si Don Lope habrá sabido... Si mi padre ira á evitar

Los dos.

{ necio } me { ha irritado? sacuda? Que este

Pero pronto se verá.

DON LOPE.

He sabido con enojo que, las leyes infringiendo, á un combate disponiendo vuestra espada estais los dos. ¡Cuál se turban! ¡Buen augurio! Mi esperanza anima Dios!

Doña Aurora.

Que mas puede que las leyes

DON FERNAN.

la hidalguia sabeis vos. Doña Aurora está alterada: me idolatra, como hay Dios!

DON GIL.

DON LOPE.

Si fuerza es que el duelo se llegue á cumplir sabed que es la suerte

DON GIL.

de entrambos morir. ¿Pues cómo?'

DON FERNAN. DON LOPE.

Qué dice? Quien llegue á triunfar. su cuello al verdugo tendrá que entregar. ¡ Aprieta!

DON GIL. DON FERNAN.

tal cosa?

DON LOPE.

La ley. Y yo los mandatos respeto del Rey.

DON FERNAN.

En vano mis ojos dijeron á Aurora, lo mucho que el alma la sabe adorar!jo Mató mi esperanza la duda traidora: lo mismo me importa morir que matar.

Don Gil.

Mal haya el momento que vió Doña Aurora mi talle elegante, mi gracia sin par!

Me ama y por eso, ¡ fortuna traidora! de un modo ó de otro me habrán de matar.

Doña Aurora. De dulce esperanza crei que la aurora brillaba, y de nuevo me toprime el pesar! No cede ninguno; la suerte traidora 7 . 1. 1 / 1/1/2 condena mis ojos á eterno llorar.

DON LOPE.

En vano imprudente pensó Doña Aurora hablándome el duelo funesto evitar! A aquel que venciere, la suerte traidora Al negro cadalso le habrá de llevar.

(Cesa la música.)

13:55 3 6

13,2000 700

. ,

A STATE OF THE STA

5 1 1 1 1

Car - min a final s

-in' . 11

DON LOPE. Doña Aurora.

Ya sabeis vuestro destino. Pero jes posible, Don Lope que vos tambien...? Ya os lo he dicho,

DON LOPE.

Doña Aurora. DON LOPE.

vo cumplo del Rey las órdenes. Pero evitando el combate... No es dado que yo lo estorbe aunque he de perder por fuerza á mi hijo! "

DON GIL.

(Caracoles! con qué frescura lo dice!)

DON LOPE. Don Gil.

DON LOPE.

Lo sentiré. (Se conoce!)

Pero primero es la honra.

Don Gil. Y juzgais el que me ahorquen una honra?

DON LOPE.

La da á todo - 🕟 si la guarda ilesa el hombre.

Don Gil.

Ya! (Me gusta la teoría!

no hay escape!)

Doña Aurora.

Mis dolores

(A D. Fernando con desconsuelo.)

no veis? ¡Ceded!

Don Fernan.

¿Cómo hacerlo?

Yo soy el retado.

Doña Aurora.

Entonces,

(Volviendose á D. Gil con ansiedad.)

vos, Don Gil!

Don Gil. (Espontáneamente.) De buena gana!

Oh gozo!

Doña Aurora.

DON LOPE.

Don Gil.

Qué! (Con ira á D. Gil.)

No se enoje; (A D. Lope.)

The second

. 111

.Any 11-5

7 3 4 3 7 10

me arrepiento.

- (A Doña Aurora.) ···

Con las damas soy mas dulce que el arrope;

pero en llegando estos casos, de hierro y forrado en cobre.

Berrr!

(Doña Aurora demuestra con la accion su

desconsuelo.)

DON LOPE.

.Si supiese el motivo

tal vez...

Doña Aurora.

Sí! sí! ' · · ·

DON FERNAN.

(Con ansiedad.) Qué se ignore

es fuerza.

DON GIL.

¿Por qué? (Quizás

así salve mi cogote).

DON FERNAN. DON LOPE.

(A D. Gil.)

Si fuera infundado

Doña Aurora.

pudiera bien ser que entouces...

Decidlo. (A D. Gil con imperio.)

(D. Fernando va á adelantarse hácia Don Gil como para impedirle que hable. Este mostrándole á Doña Aurora y D. Lope hace mues-

tras de que no puede callar.}

DON FERNAN. DON GIL.

Nunca!

Ofendió

la prenda de mis amores de palabra.

(D. Fernando empuña la espada y la suel-

ta, tendiendo una mirada de súplica y desaliento a Doña Aurora que lo mira y denota con su espresion comprender lo que pasa en el alma de D. Fernando.)

 \mathbf{Ah} !

Miserable!

Es entonces

¿A Doña Aurora!

imposible...

Doña Aurora. Don Gil.

Mas ¿qué dijo? Que jugábais cartas dobles. Que siendo mi prometida...

Doña Aurora. DON GIL. DON LOPE.

DON LOPE.

Doña Aurora.

DON FERNAN.

DON LOPE.

¿Qué! Le amábais. (Con ansiedad.)

(Con asombro.)

Ese hombre

está loco! (Por D. Fernando.) (D. Fernando al oir las palabras de Don Gil que le amábais, se cubre el rostro con las manos, y al alzar los ojos se encuentra con los de Doña Aurora, que le mira sonriendo con dulzura, y D. Fernando dice con actitud humilde.)

DON FERNAN.

Perdon!

(Doña Aurora despues de alentar con su mirada á D. Fernando, se vuelve á los demás y dice con energia).

Doña Aurora.

Dijo

la verdad! DON LOPE.

¡Santos apóstoles!

¿qué enredo es este? ¿Qué oigo?

Don Gil. Don Fernan. Doña Aurora.

Ah! Doña Aurora!

Las órdenes

Entonces...

del Rey me mandan casarine

sin decir con quién...

DON LOPE. Doña Aurora.

Mi eleccion es esta.

DON FERNAN:

(Señala á D. Fernando.) Oh dicha!

(Habla con Dona Aurora.)

DON LOPE.

La novia te birlan ¡torpe!

lucido estás!

DON GIL.

Si las tengo á miles yo que me adoren!

(Siguen hablando entre si.)

Doña Aurora. DON FERNAN.

Esta es mi mano.

Angel mio,

zasi castigas mi enorme osadía?

Doña Aurora.

No castiga

tal culpa la ley de amores.

DON FERNAN.

(Dobla una rodilla y besa con pasion la mano de Doña Aurora. Al mismo tiempo entran por el fondo los coros de ambos sexos, sorprenden esa posiura y se acercan á los interlocutores, yendo D. Diego al grupo que forman Don Lope y D. Gil, y Doña Diana al de D. Fernando y Doña Aurora.

ESCENA ULTIMA.

DICHOS. DON DIEGO, DOÑA DIANA Y COROS DE AMBOS SEXOS.

Topos. Doña Aurora. ¿Qué es esto? (D. Fernando se levanta.)

Obedeciendo

nuestros Reyes, á la córte

presento mi esposo.

(Murmullo general de aprobacion.)

DON DIEGO.

j Qué!

¿Posible es? (A D. Ġil.)

DON GIL.

Don Gil.

¿No lo oyé? (Con enojo.)

DON DIEGO.

¿Y vos?

Renuncio á su mano.

(Con tono desdeñeso.)

Topos.

Ja! Ja! (Riendo.)

Doña Aurora. Doña Diana.

Diana! (Abrazándola.)

¡Que llores

es posible!

Doña Aurora.

DON DIEGO.

DON LOPE.

De alegría!

¿Qué es esto, Señor Don Lope? ¿ Qué ha de ser? ¡ Mujer al cabo!

¡ Necio del que las adore! De cada docena salen dos malas y diez peores.

FINAL.

DON FERNAN.

Esclavo desde ahora (A Doña Aurora.) de tu belleza,

mi arrogancia, bien mio,
verás deshecha:
que nuestro orgullo
la mujer que nos ame
convierte en humo.
¡ Miren que chusco!
Ser esclavo confiesa,
como un gran triunfo.

Don Gil.

Doña Aurora.

como un gran triunfo.
Si de tu amor segura
logras tenerme;
verás el amor mio
creciendo siempre.
Que ten por cierto
que para amar nosotras
solo nacemos.
Si á tí te pierdo

Don Gil.

Gil. Si á tí te pierdo mi gracia

de todas dueño.

CORO GENERAL.

De gozo eterno á los nuevos esposos corone el cielo.

.

FIN DE LA ZARZUELA.

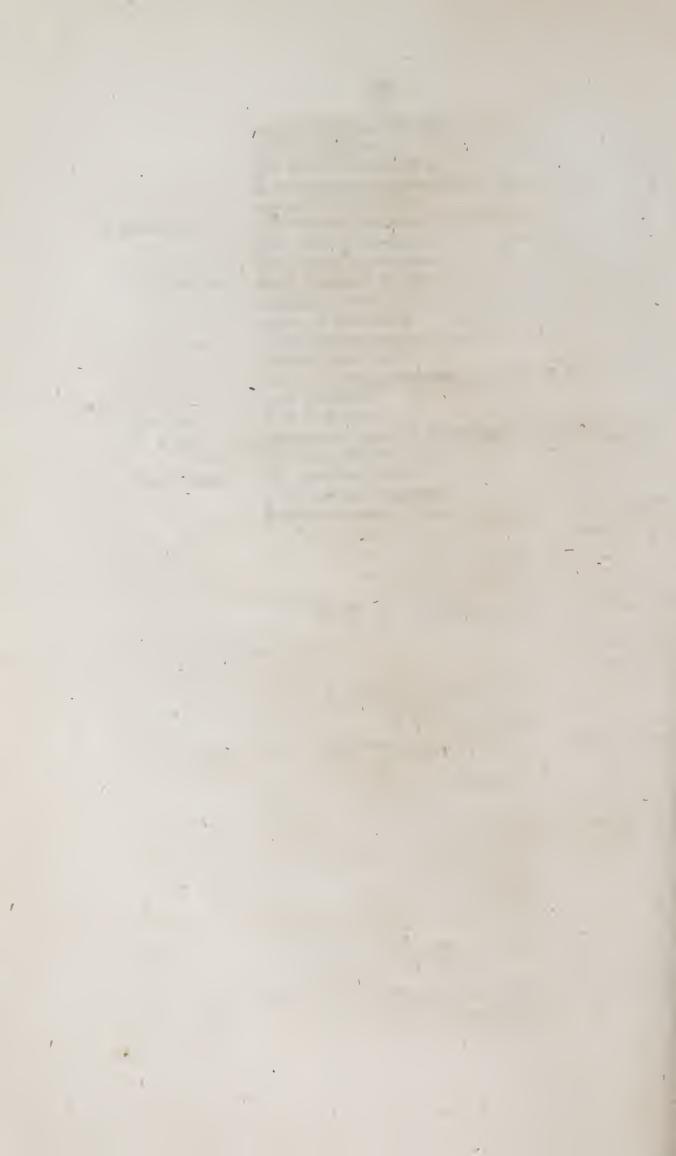
द ः सम्ब

e la company

7 11 11

. 1





CATALOGO

DE LAS OBRAS DRAMATICAS Y LÍRICAS QUE CORRESPONDEN Á LA ADMINISTRACION Á CARGO DE D. JOSÉ MAYQUEZ.

ZARZUELAS.

El Sueño de una noche de verano, M.
El secreto de la Reina, M.
Escenas en Chamberí, M.
A última hora, M.
Al amanecer, M.
El valle de Andorra, M.
La Cotorra, M.
Jugar con fuego, L. y M.
La cola del Diablo, M.
El estreno de una artista, L. y M.
El Marqués de Caravaca, L. y M.
Gracias á Dios que está puesta la mesa, M.

Galanteos en Venecia, M.
Un dia de reinado, M.
Estebanillo, L. y M.
Los diamantes de la corona, M.
Catalina, M.
Mis dos mujeres, M.
La cisterna encantada, L. y M.
Los Comuneros, M.
La espada de Bernardo, M.
El Vizconde, M.
Los dos ciegos, M.
El Sargento Federico, M.
El Conde de Castralla, L. y M.
Mentir á tiempo, L.

De las obras que van marcadas con la inicial M, pertenece solo la música á esta Administracion, y las que llevan L y M, corresponden á la misma el libreto y la música.

DRAMAS Y COMEDIAS.

Hija y madre. Locura de amor. Virginia. La rica hembra. ¡A escape! ¡Por eila! Amores volcánicos

La Administracion se halla establecida en la Plazuela de Santa Ana, núm. 20, cuarto bajo.